



Bản tin



Số 76

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park, CA 90620

10/2017

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Matthew Mai (714) 312-9556

E-mail : matthewm891@gmail.com

Liên Đoàn Phó :

Tr. Lee Alina (310) 808-3070

Tr. Mai Anh (Trish) (714) 312-9993

Các Trưởng Phụ Tá :

Tr. Trần Nghĩa (213) 519-8882

Tr. Kathy Văn (714) 728-5236

Tr. Trần Khoa (714) 260-1003

Tr. Lý Nhật Hui (714) 308-0194

Tr. Trần Đình (714) 658-0654

Tr. Vinh Trương (714) 548-6746

Tr. Christine Nguyễn (714) 791-1670

Tr. Brainy Vũ (714) 747-1798

Tr. Alvin Phan (714) 244-2364

Tr. Katherine Võ (714) 725-5765

Tr. David Lê (714) 892-6772

Tr. Long Phan (713) 414-3548

Tr. Christina Huynh (714) 800-9722

<http://www.liendoanchilinh.com>

Ban Bảo Trợ :

Trưởng Ban: (714) 589-4360

Anh Xuân Trần
xuant@yahoo.com

Phụ Tá: (714) 247-9511

Anh Anthony Nguyễn

Thủ quỹ: (714) 757-6558

Chị Trương Ngọc

Thư Ký : (714) 902-3706

Chị Trương Ngọc

Xã Hội: (714) 902-3706

Anh Nguyễn Như Nhạc

Ban Ẩm Thực : (714) 788-4728

Anh Châu Thế Hải

Hướng Dẫn Việt Ngữ : (714) 902-7193

Anh Phạm Linh

Đ.D Thanh: (714) 391-3832

Anh Nguyễn Diệp

Đ.D Thiếu Nam: (714) 855-5260

Nguyễn Văn

Đ.D Thiếu Nữ: (714) 853-0209

Anh Luận

Đ.D Sói Nam: (714) 588-6195

Chị Jenny Võ

Đ.D Chim Non: (714) 588-6195

Chị Jenny Võ

Quyết định thu nhận Nữ của BSA...

Ngày 11 tháng 10, 2017. Hội đồng Quản trị Nam Hương đạo Hoa Kỳ đã quyết định chấp nhận thu nhận các em nữ tham gia vào Hội và đưa ra một chương trình hướng đạo dành cho những cô gái lớn tuổi hơn, giúp họ có thể tiến lên và kiếm được vị trí cao nhất của Hương Đạo Đại Bàng. Quyết định mang tính lịch sử đến sau nhiều năm nhận được yêu cầu từ gia đình và các em nữ, tổ chức đã đánh giá kết quả của rất nhiều nỗ lực nghiên cứu, thu hút được sự đóng góp từ các thành viên hiện tại và các nhà lãnh đạo, cũng như phụ huynh và các cô gái chưa từng tham gia vào Hương đạo - để cung cấp cho gia đình một sự lựa chọn quan trọng bổ sung để đáp ứng nhu cầu phát triển nhân cách của tất cả con cái họ.

"Quyết định này đúng với sứ mệnh của BSA và các giá trị cốt lõi được nêu ra trong Lời tuyên hứa và Luật Hương Đạo. Các giá trị của Hương đạo - chẳng hạn như đáng tin cậy, trung thành, hữu ích, tử tế, dũng cảm và tôn kính đều rất quan trọng đối với thanh niên nam và nữ", Michael Surbaugh, Hội Trưởng điều hành của BSA cho biết. "Chúng tôi tin rằng điều quan trọng là phải phát triển cách thức các chương trình của chúng tôi nhằm đáp ứng nhu cầu của các gia đình có quan tâm đến những trải nghiệm tích cực và suốt đời cho con cái họ. Chúng tôi cố gắng mang lại những gì tổ chức của chúng tôi làm tốt nhất - phát triển tính cách và sự lãnh đạo cho thanh thiếu niên - cho càng nhiều gia đình và giới trẻ càng tốt khi chúng tôi giúp hình thành thế hệ tiếp theo của các nhà lãnh đạo."

Bắt đầu từ năm 2018, các gia đình có thể chọn ghi danh con trai và con gái của họ cho Cub Scouts. Các Bầy (đơn vị Ấu) hiện tại có thể chọn để thiết lập một Đàn nữ mới, thiết lập một Bầy bao gồm những Đàn Nữ và những Đàn Nam. Các Đàn sẽ chỉ bao gồm một giới tính - tất cả Nam hoặc tất cả Nữ. Sử dụng chương trình học tương tự như chương trình Ngành Ấu, tổ chức cũng sẽ cung cấp một chương trình dành cho các cô gái lớn tuổi, sẽ được thông báo vào năm 2018 và dự kiến sẽ có mặt vào năm 2019, cho phép họ đạt đẳng thứ Hương Đạo Đại Bàng (Eagle Scout). Cách tiếp cận độc đáo này cho phép tổ chức duy trì tính toàn vẹn của mô hình giới tính duy nhất trong khi cũng đáp ứng nhu cầu của các gia đình ngày nay.

Đối với các đơn vị Hương Đạo gốc Việt hầu hết ghi danh với cả 2 Hội nam, Nữ hương Đạo Hoa Kỳ, chắc chắn sẽ không thay đổi hệ thống sinh hoạt của Liên đoàn, tuy nhiên, đến thời điểm mùa Thu 2018, tùy theo đơn vị có thể chính thức thu nhận qua quyết định của đơn vị và phụ huynh, hoặc em nữ đoàn sinh đó có thể ghi danh với Hội Nam, hội Nữ mà thôi, hoặc cả hai hội.

Tạp Ghi Phụ Huynh ...

BÁNH CHUNG-BÁNH TẾT VÀ TÂM LÒNG CỦA BẠN

Mặc dầu đã qua cái không khí Tết Đinh Dậu 2017 nhưng trong tâm tư của mình vẫn không quên được hình ảnh của cô bạn gái tên Uyên.



...Những ngày cận Tết, ai cũng bận rộn với công việc nhà, công việc sở và bận lo thăm viếng chúc Tết bà con họ hàng nhưng chỉ có vợ chồng Uyên là "không bận" (?) và không những sẵn sàng tình nguyện cho mượn nhà mà còn thu xếp thời gian để giúp Liên Đoàn trong việc gói bánh chưng gây quỹ... lại lo cho các buổi ăn cho các thiện nguyện viên nữa chứ!!!

..."Uyên ơi! Cho chị order 2 cái bánh chưng."

"Uyên ơi! Bánh tết bao nhiêu 1 đôn vậy?"

Những tiếng đặt hàng bắt đầu cho công việc gây quỹ và cũng là sự khởi đầu cho một tấm lòng vì các em đoàn sinh. Uyên đã không quản khó khăn để giúp đỡ Liên Đoàn. Vợ chồng Dũng-Uyên luôn vui vẻ nhận việc cho mình. Nhà cửa thì bẽ bộn, con cái thì tự túc ăn cơm, Uyên mãi lu bu với việc gói bánh chưng.

Gần Tết, mưa xối xả trút xuống Cali. Mưa tạnh rồi lại gặp gió. Con gió lạnh vô cùng. Thời tiết khắc nghiệt cộng thêm sự góp sức ít ỏi từ phía phụ huynh (có lẽ nhân lực được chia 2 khi lần đầu liên đoàn mở gian hàng Hoa Tết?) càng làm tăng thêm sự lo

toan của vợ chồng Uyên, của anh trưởng ban tên Xuân. Mình nhớ cơn mưa chiều ấy ngập cả lối đi, gió mưa bão bùng, Trưởng Hui & Uyên xắn quần lội nước để vớt bánh chưng. Hình ảnh đó làm mình cảm động lắm, làm cho mình cảm thấy thương Trưởng Hui, thương Uyên rất nhiều. may mà việc nấu bánh chưng vừa xong, công việc còn lại là hoàn tất phần bao nhãn hiệu liên đoàn.

Sáng hôm ấy mưa vẫn còn nhỏ giọt, khi đến nhà Uyên mình thấy sao mà vắng vẻ thế? Uyên đâu? Sao để cửa không khoá? Bước vào trong nhà, nơi phòng khách, thấy Uyên đang chăm chú nhìn vào quyển tập và tay cầm cây viết. Cô bạn đang tính toán sổ sách gì đó. Mới sáng sớm thôi mà đã lao vào việc rồi (?). Thấy mình, Uyên nhướng mắt nhìn, đôi mắt thiếu ngủ nhìn thấy ghê luôn...hihihi. Uyên cười nói: "Sáng giờ chưa rửa mặt súc miệng gì hết nè..." Nhìn bạn đắm chiều vào giấy tờ sổ sách thoáng làm cho mình suy nghĩ. Dầu biết công việc này đâu phải của riêng ai nhưng sự quan tâm lo lắng của Uyên đối với Liên Đoàn thật bao la và đáng khen ngợi. Nếu như chúng ta ai cũng có tấm lòng như bạn ấy thì có lẽ công việc gây quỹ sẽ nhanh chóng hoàn tất hơn và Uyên sẽ có thêm thời gian cho gia đình để chuẩn bị đón Tết hơn.

Mình mến phục tinh thần phục vụ cho công tác thiện nguyện của Uyên nên có vài dòng cho bạn. Mong rằng tấm lòng của bạn sẽ có nhiều người biết đến để từ đó Liên Đoàn của chúng ta sẽ có thêm những bàn tay thiện nguyện góp phần vào những sinh hoạt nhằm giúp đỡ cho con em mình trên bước đường Hướng Đạo nhé.

Thân,
Mimosa



Nhật Ký Liên Đoàn:

Trại huấn luyện Đội Trưởng Đội Phó:

Với số lượng đoàn sinh ngày một đông, liên Thiếu đoàn Lê Lợi và Nhị Trưng đã có tất cả hơn 90 HDS ghi danh sinh hoạt với Liên đoàn, Ban Huynh Trưởng Ngành Thiếu đã đề nghị Liên đoàn thành lập thêm đơn vị để các Trưởng Ngành Thiếu có thể hướng dẫn các em đạt kết quả hơn, một kỳ trại dành cho các Đội Trưởng và Đội phó đã được tổ chức một ngày thứ bảy 6 tháng 5 năm 2017 tại trại Sycamore trong phạm vi Mile Square Park thuộc thành phố Fountain Valley, trại quy tụ 34 HDS nam nữ tham dự, sau những khóa giảng về nghi thức tập hợp, vai trò lãnh đạo của phương pháp hàng đội tự trị, cơ cấu tổ chức liên đoàn, đơn vị và đội... vì thời tiết không cho phép, trại được chấm dứt vào tối cùng ngày và các em trở lại nơi sinh hoạt liên đoàn sáng hôm sau tiếp tục rồi cùng đội của mình sinh hoạt trong ngày.



Vào ngày hôm sau, chủ nhật 7/5/2017, Liên đoàn chính thức thành lập thêm 2 thiếu đoàn Nam và Nữ, ngoài Nhị Trưng và Lê Lợi, 2 đơn vị mới có tên là Trưng Vương và Lê Thái Tổ, danh hiệu đối với 2 Hội Nam Nữ Hướng đạo Hoa Kỳ không thay đổi.

Vào cuối tuần 29/9 đến sáng chủ nhật 1/10/2017, trại huấn luyện đội trưởng đội phó, Tuần trưởng, tuần phó được tổ chức cũng tại đất trại Sycamore, lần này với thành phần tham dự đông hơn vì có 4 đơn vị Thiếu, một đơn vị Kha-Thanh.

Chương trình huấn luyện của liên đoàn mỗi 2 kỳ do thời gian thực hiện lễ lên đoàn từ Thiếu chuyển đoàn lên Kha Thanh, Thanh sinh trong giai đoạn tốt nghiệp trung học sẽ lên đại học, thành phần lãnh đạo Đội và Tuần thay đổi nên nhu cầu cập nhật được tổ chức.

Chương trình gây quỹ:

Ngày 30/4/2017 để giúp cho các tráng sinh có thêm phương tiện sinh hoạt, tráng đoàn đã tổ chức gây quỹ tại hệ thống nhà hàng Chipotle tại địa điểm 6777 Westminster Blvd Suite A. Với sự hưởng ứng của phụ huynh và các liên đoàn Hùng Vương, Hoàng Sa, Chi Lăng, Hướng Việt... số tiền được nhà hàng đóng góp cho tráng đoàn là \$456.13

Ngày 7/5/2017 Ban phụ huynh tiếp tục thực hiện cơm đầu tháng, tuy thời tiết tạo bất ngờ nhưng được sự hưởng ứng cũng như nỗ lực của ban ẩm thực, cuộc gây quỹ cũng đạt kết quả rất tốt, thu được \$634.00.

Ngày 4/6/2017 sau kỳ trại cuối tháng 5, cuối tuần đầu tháng 6 như thường lệ là chương trình bán cơm tấm đầu tháng, ý tưởng mới được ban ẩm thực nêu lên và thực hiện qua hình thức mỗi phụ huynh thực hiện những món ăn đặc biệt cho riêng mình và mang ra địa điểm sinh hoạt của Liên đoàn để bán, bên cạnh đó, cô giáo Hương tiếp tục nhận đặt hàng cho Chả Cá, kết quả thật thú vị đã được sự ủng hộ của phụ huynh vừa thực hiện không nhận tiền vốn, vừa là khách hàng nên tổng kết thu được từ Chả cá là \$354, lợi tức từ các gian hàng thực phẩm lẻ được \$903.00 tổng cộng được \$1,257.00

Trong dịp Trại Liên Kết 16 vừa qua, Anh Hải (chủ nhân cơ sở gửi tiền) đã yểm trợ số tiền \$220.00 tiền lời cho quỹ Thăng Tiến 11 của Liên đoàn do phụ huynh đã nhờ anh chuyển tiền về cho thân nhân. Đồng thời tại trại Liên Kết 16 này, chợ đêm của Liên đoàn Chí Linh cũng đạt được \$462.00 .

Ý kiến gây quỹ được phụ huynh liên đoàn xữ dụng mọi phương pháp để đóng góp thêm vào quỹ cho các em tham dự Thăng Tiến 11 vào hè 2018, chương trình “Chả Cá” nhiều kỳ do cô giáo Hương đảm trách đã đóng góp thêm được \$191.00, bán lon, ve chai được \$155.94. đến ngày 8/10/2017, chương trình gây quỹ bằng “Chả Cá” thêm được \$415.00 và gian hàng thực phẩm đầu tháng với quán cafe cho phụ huynh nhiều tuần thu được \$621.00

Nhân dịp Tết Trung Thu, tiệm bán Mỹ Hiệp tiếp tục yểm trợ liên đoàn như mọi năm, với sự hưởng ứng của phụ huynh cùng với công việc thực hiện của anh chị Quỳnh-Vĩ, năm nay thu được

\$1,577.60, bên cạnh đó, Ban phụ huynh cũng đã giúp cho Little Saigon TV trong coi Jumper trong hội chợ Tết Trung Thu vào chiều thứ bảy 23/9/2017 cũng đã nhận được \$600.00.

Kha Thanh thám du và công tác phục vụ cộng đồng

Thứ bảy, ngày 13/5/2017 Thanh đoàn Lê Lai đã tổ chức một buổi thám du tại Malibu Creek State Park, nơi được mệnh danh là một trong những địa điểm tuyệt vời để hiking, tổng số Thanh sinh tham dự là 37 em, được Ban phụ huynh giúp phương tiện và cùng tham dự với các các em, nên buổi thám du đạt nhiều kết quả, buổi thám du có phần thu ngắn thời gian vì chương trình Thanh đoàn lại có một buổi công tác phục vụ cộng đồng ngoài chương trình hoạch định được dự trù từ trước đó là sau khi các em thám du trở về bắt tay vào việc giúp bưu điện thuộc thành phố Westminster thu xếp các tặng phẩm lương thực cho chương trình Stamp out hunger food drive.



Trại Liên đoàn :

Chương trình hàng năm của Liên đoàn vào cuối tháng 5 là tổ chức trại Liên đoàn trong dịp Lễ Chiến sĩ trận vong của Hoa Kỳ, kỳ trại này đã được tổ chức tại Siverwood Lake thuộc thành phố Hesperia, trại chia thành 3 khu vực, Liên Thiếu, Thanh và Phụ huynh, dĩ nhiên, trại phụ huynh luôn nhộn nhịp và quá tải dành cho đất trại, nhà bếp của phụ huynh luôn bận rộn xuất kỳ trại, những món ăn luôn được chiêu cố... đến nỗi một anh phụ huynh lần đầu dùng vừa nóng vừa mát nên phải nhờ toán cấp cứu đưa vào bệnh viện kiểm soát, rất may anh đã khỏe lại.

Phần các em, chương trình thi nấu ăn khá hấp dẫn, ban phụ huynh được chỉ định chấm thi thật

thú vị, đêm lửa trại với một chương trình phong phú có sự đóng góp của phụ huynh (nhưng bị mời lên) hy vọng ban phụ huynh sẽ chuẩn bị những tiết mục để đóng góp trong kỳ trại tới.



Picnic Liên đoàn:

Theo thông lệ hàng năm, vào dịp đầu hè, một số thành viên của Thanh đoàn sẽ tốt nghiệp trung học và chuẩn bị bước vào ngưỡng cửa đại học, Liên đoàn thường tổ chức buổi picnic ngoài biển để mừng và tiễn các em bước vào đời tự lập, thời điểm tổ chức vào trung tuần tháng sáu, luôn trùng hợp với lễ Father's day.



Trại Khai Phá 3 :

Trại Khai Phá 3 được tổ chức tại Hải đảo Catalina trong khu đất trại của BSA, Thanh đoàn Lê Lai đã có 44 Thanh sinh tham dự, các em đã trải qua một tuần sinh hoạt trên đảo với những trò chơi dưới nước cũng như trên bờ, với số trại sinh 400 thanh niên nam nữ là một kỳ trại đạt kỷ lục cho Ngành Thanh của Hội Hướng Đạo Hoa Kỳ.

Đối với các Thanh sinh của liên đoàn, qua công tác gây quỹ của Thanh đoàn cũng như của Liên đoàn, các em đã được giảm chi phí tham dự trại.



Trại Liên Kết 16:

Lúc ban đầu, dự định Liên đoàn sẽ tham dự rất giới hạn vì được biết đất trại không đủ cho tất cả các trại sinh của Miền nếu tham gia đông đủ, việc ghi danh có trở ngại đối với ban tổ chức trại, từ lúc hạn kỳ vào cuối tháng 5 với giá \$35.00 cho mỗi trại sinh, liên đoàn chưa chuẩn bị kịp nên chỉ ghi danh 101 trại sinh, khi Miền gia hạn đến cuối tháng 7, số lượng ghi danh tăng lên 151 rồi 201, thời hạn hết, khi các Trưởng tổng kết với đơn vị mới có thêm 30 Thiếu sinh chưa ghi danh, Ban Huỳnh Trưởng yêu cầu BTC bỏ túc, sau khi hội ý



cùng 12 LDT, BTC đồng ý vẫn giữ giá cũ (\$35.00) thay vì \$45.00. Nhưng khi đến trại, số phụ huynh tham gia mà không ghi danh, LD một lần nữa đóng tiền nhưng không đòi hỏi thêm đất trại, như vậy số trại sinh Chí Linh tham dự trại là 250 trại sinh.

Kỳ trại lần này, Liên đoàn đảm trách tiểu trại Phụ huynh, vai trò tiểu trại trưởng do anh Trần Xuân, trưởng ban phụ huynh liên đoàn phụ trách, anh Xuân đã tổ chức các lần họp với tất cả đại diện phụ huynh các liên đoàn tham dự và cùng đề ra các chương trình dành cho phụ huynh nên mọi

người có được không khí sinh hoạt tại trại thật thoải mái và lý thú

Tết Trung Thu:

Cũng như năm vừa qua, liên đoàn cũng cộng tác với các đoàn thể khác cùng một số liên đoàn bạn tham dự tổ chức Tết Trung thu cho cộng đồng, năm nay ban tổ chức quyết định tổ chức vào ngày chủ nhật 1/10/2017 tại Alantic Play center, vì Thanh và Thiếu sau trại huấn luyện sẽ tham dự đi bộ vừa từ thiện vừa giúp một Thanh sinh liên đoàn Bạch Đằng Giang thực hiện Gold Award, nên chỉ có các em Âu tham gia tổ chức gian hàng trò chơi mà thôi.



Trước đó, 7 thanh sinh cũng đã thiện nguyện công tác giúp tại Viện Việt Học trong chương trình ra mắt sách dành cho thiếu nhi bằng song ngữ, mục đích đóng góp này vì có phần phụ trông coi khán giả thiếu nhi cũng như chương trình thực hiện thủ công xếp giấy, mặc dù số lượng các em thiếu nhi không đạt yêu cầu lúc thực hiện chương trình, các em Thanh cũng đã được hướng dẫn về thực hiện thủ công có thể trang bị cho mình kiến thức xử dụng hướng dẫn cho các em đoàn sinh trong liên đoàn trong tương lai tại đơn vị mình.



Tin Sinh Hoạt Khắp Nơi :

Miền Tây Nam Hoa Kỳ :

Trại Hội Thảo LĐT 2017: Một kỳ trại hội thảo đã được Miền Tây Nam Hoa Kỳ tổ chức dành cho các Liên đoàn Trưởng, Trưởng Đơn vị cũng như cựu LĐT và ĐVT tại Trung tâm sinh hoạt của Nữ Hướng Đạo thuộc thành phố Anahiem vào cuối tuần 21-23 tháng 4 năm 2017.

Đề tài đã được thảo luận gồm có :

- Nguồn nhân lực, huấn luyện vào đào tạo Trưởng cho phong trào HĐVN tại hải ngoại.
- Hướng đạo Mỹ và HĐVN tại Miền Tây Nam Hoa Kỳ.
- Hướng Đạo Là gì?
- Tinh thần trao đổi và chia sẻ nhiệm vụ, vị trí và vai trò của Trưởng HĐ.
- Sự hợp tác với nhau giữa các LD trong Miền
- Các LD cần gì ở Miền và ngược lại
- Vai trò và trách nhiệm của phụ huynh

Chương trình trại bao gồm trọn ngày thứ bảy được chia làm 4 nhóm thảo góp ý, thảo luận, trình bày và tổng hợp, cuộc thảo luận khá lý thú đã được các Trưởng thuộc các đơn vị trong Miền chia sẻ trong tinh thần tích cực đóng góp với mục đích giúp các Trưởng có cái nhìn lạc quan, tạo động cơ trong tiến trình sinh hoạt trong tương lai nhằm giúp cho đơn vị phát triển mạnh và hài hòa.

Trại Liên kết 16:

Vì lý do chọn đất trại cho một tập thể ngày một đông của Miền Tây Nam Hoa Kỳ (16 Liên đoàn với hơn 2000 đoàn viên 2 thêm phụ huynh tham dự) nên trại Liên Kết đã được quyết định tổ chức mỗi 2 năm một lần từ trại Thăng Tiên 8 vào năm 2006.



Trại Liên Kết năm này được ban tổ chức chọn là địa điểm khá nhỏ so với lực lượng của 12 liên đoàn ghi danh (một số các liên đoàn đã thông báo hạn chế ghi danh của

các phụ huynh tham dự trại), đất trại rất gần vùng Tiểu Saigon, là nơi hàng năm Châu Orange County tổ chức Scout-O-Rama (hội chợ triển lãm của các đơn vị trong Châu) tọa lạc tại Oak Canyon Park thuộc thành phố Silverado, California. Với tổng số trại sinh 2000.

Trại Khai Phá 3:

Trại Khai Phá 3 đã được tổ chức tại trại trường Emerald Bay, hải đảo Catalina thuộc Miền Tây Nam Hoa Kỳ từ ngày 9 đến 15 tháng 7, 2017, hầu hết các đơn vị gốc Việt Ngành Thanh thuộc BSA trên toàn lãnh thổ Hoa Kỳ đều cử thành viên tham dự trại, số trại sinh đã đạt kỷ lục hơn 400 Thanh sinh cùng với hơn 100 Trưởng và Thiện nguyện viên phục vụ trại, vì trại trường trên hải đảo, phương tiện di chuyển hoàn toàn bằng đường thủy, việc thăm viếng nhiều hạn chế, các trò chơi cũng như chương trình trọng tâm dưới nước, các em được trao đổi, cùng sinh hoạt và thử thách nhiều trò chơi phù hợp với lứa tuổi thanh niên, đây là lần thứ 3 mà Ủy Ban Quốc Gia Hướng Đạo Gốc Việt tổ chức.



Trong kỳ trại này, một tin rất buồn là Tr. Đình Công Thịnh, Thanh Trưởng Thanh đoàn Quang Trung thuộc Liên đoàn Hùng Vương, Nam California khi hướng dẫn đoàn sinh tham dự trại, ngay ngày đầu nhập trại đã đột ngột từ trần.

Ủy Ban đã chuẩn bị kế hoạch để tổ chức Khai Phá 4 dự trù sẽ vào hè 2019 hoặc 2020

Tùng Nguyên VIII:

Tính đến hôm nay, đầu tháng 10 năm 2017, khóa Tùng Nguyên VIII đã mãn khóa được 14 tháng, các khóa sinh còn 4 tháng để hoàn tất các dự án do mình đề ra trước thời hạn quy định của Khóa Huy Hiệu Rừng là 18 tháng kể từ ngày bế mạc khóa (6 tháng 8/2017) để trúng cách và trao Gổ.

Trại Bách Hợp 2017:

Trại Hợp Bạn Hướng Đạo Trưởng Niên 2017 đã được văn phòng Hướng Đạo Trưởng Niên sau trại Bách hợp tại Oregon 2015 yêu cầu các Gia Đình



và Làng Bạch Hợp Nam Cali phối hợp tổ chức, một Ban Tổ chức được thành lập giữa các Làng Bạch Hợp Quảng Tế, San Diego, Vạn Kiếp, Hồng Bàng và Gia Đình Bạch Hợp với trại Trưởng là Tr. Nguyễn Cửu Lâm, Gia Trưởng Gia Đình Bạch Hợp Nam Cali, các Lý Trưởng của các Làng Bạch Hợp sẽ là những trại phó phụ tá điều hành trại.

Trại được tổ chức từ 17 đến 20 tháng 8 năm 2017 tại The Irvine Ranch Outdoor Educational Center, thuộc Quận Cam (Orange County), trại được khoảng hơn 70 trại sinh tham dự đến từ Boston, Houston, Dallas, Seattle, Vùng Vịnh(San Jose), Maryland (Hoa Thịnh Đốn) với một chương trình hấp dẫn bao gồm hội nghị trưởng niên, du ngoạn, sinh hoạt sân khấu , đêm tâm giao...

Trưởng Đoàn Nguyễn Trãi



Để kỷ niệm 15 năm Tráng Đoàn Nguyễn Trãi thành lập (2002 – 2017), một số sinh hoạt đã được ghi nhận như sau:

Bầu cử tráng trưởng nhiệm kỳ 2017-2018 (1.1.2017 đến 31.12.2018) hoàn tất cuối năm 2016. TS Hoàng Kim Châu được anh chị em giao trách nhiệm tráng trưởng. Bàn giao trách vụ giữa cựu tráng trưởng Lý Nhật Hui và tân tráng trưởng Hoàng Kim Châu đã diễn ra tại California vào tháng 1 – 2017.

Toán Điều hợp Tráng Đoàn gồm: Tráng trưởng Hoàng Kim Châu, tráng phó Trần Công Hoàng và Nguyễn Trung Hòa, phụ tá giao tế & liên lạc Lý Nhật Hui, thủ quỹ Phạm Ngọc Lâm, trưởng xưởng báo chí Nguyễn Liên Hương, trưởng xưởng sinh hoạt Nguyễn Cửu Lâm, trưởng xưởng truyền thông Nguyễn Thu Hương, trưởng xưởng kỹ vật Nguyễn Chí Hiếu, toán trưởng Chí Linh Nguyễn Trung Hoà, toán trưởng Nhị Khê Hồ Trúc Chi, toán trưởng Lư Sơn Nguyễn Bá Thành, toán trưởng Lam Sơn Cao Ngọc Cường, toán trưởng Chi Lăng Trần Mai Hoa.



Từ tháng 3 – 2017, số tráng sinh đã gia tăng đáng kể. Từ sĩ số 46 TS đã tăng thành 67. Các TS mới: Nguyễn Thanh Liêm, Victor Thảo Trần (linh mục) và Phạm Gia Hưng (Toán Chí Linh); Trần Bích Ngọc, Ben Đình, Nguyễn Thanh Oai, Phan Thị Nam, Nguyễn Nhật Tựu, Bùi Tất Liêm, Lê Thị Thục và Nguyễn Kim Dung (Toán Lư Sơn); Nguyễn Lê Phương, Nguyễn Thị Bạch Tuyết, Phạm Kiêm Thiện, Mado Nguyễn Thu Hương, Đào Thanh Hùng, Đinh Lệ Nhân, Trần Thị Phúc, Ngô Lý Thị Thanh, Nguyễn Thị Như Hiền, Nguyễn Văn Kông (Toán Lam Sơn).

Rừng Nguyễn Trãi có thêm các thú mới: Sơn Ca Lăng Từ, Hồng Hạc Hiền Hòa, Trâu Tín Cần, Sáo Trúc Tính, Thỏ Đảm Đang, Hoẵng Hay Hát,

Bạch Yến Nhân Hậu, Hà Mã Tận Tụy, Sói Kiên Trung, Thiên Nga Hiền Lành, Sóc Thiện Tâm, Bò Tốt Hằng Hái.

Vào cuối tháng tư – 2017, xưởng truyền thông được thành lập do tráng sinh Mado Nguyễn Thu Hương làm trưởng xưởng. Đến nay đã có 120 bài được đăng và có gần 5,000 độc giả đã vào xem. Xin mở <http://www.trangdoannnguyentraiblogspot.com> để đọc.

Tham dự khóa huấn luyện Văn Hóa và Truyền Thống Hướng Đạo lần thứ 21 được tổ chức tại Lake Houston, Texas. Ngoài hai TS Hoàng Kim Châu và Mado Nguyễn Thu Hương được mời vào Ban giảng huấn; TS Cao Ngọc Cường được mời vào ban điều hành trại, có 11 anh chị TS Tráng sinh tham dự: Phạm Kiêm Thiện, Đào Quốc Anh, Trần Văn Bé Tư, Trần Trung Cương, Đinh Lệ Nhân, Đào Thanh Hùng, Trần Thị Phúc, Phan Nữ Lan, Trần Tuyết Hoa, Trần Thế Kỷ, Đặng Quốc Thắng.



Để đánh dấu 15 năm thành lập Tráng đoàn, Toán Điều Hợp đã quyết định tặng Plaque kỷ niệm cho các tráng sinh sau đây: Nguyễn Trung Hòa, Ngô Văn Tân, Toán Nhị Khê (Huê, Chi, Yến, Bích), Lý Nhật Hui, Nguyễn Cửu Lâm, Nguyễn Liên Hương, Trần Nghĩa, Trần Thu Hà, Cao Ngọc Cường, Đặng Quốc Thắng, Nguyễn Chí Hiếu, Nguyễn Oánh, Nguyễn Kiều Chinh, Nguyễn Đức Thắng, Nguyễn Minh Diệp, Trần Công Hoàng, Trần Mai Hoa, Phạm Ngọc Lâm, Nguyễn Ngọc Oanh. TS Nguyễn Tuyên Thùy cũng được trao tặng plaque kỷ niệm trước khi lìa rừng.



Trại Hợp Bạn Trưởng Niên 2017 có nhiều anh chị em tráng sinh tham dự, đặc biệt Ban tổ chức và điều hành trại đa số là anh chị em tráng sinh thuộc Toán Lư Sơn và Nhị Khê đảm trách như Nguyễn Cửu Lâm, Nguyễn Liên Hương, Trần Nghĩa, Nguyễn Nhật Tựu, Lý Nhật Hui, Nguyễn Bá Thành, Phan Thị Nam, Nguyễn Thanh Oai, Trần Bích Ngọc, Trần Thị Huê, Hồ Trúc Chi...

Tham dự trại Tiên Thăng Tiến XI: Tráng sinh tham dự gồm Nguyễn Bá Thành, Lý Nhật Hui, Cao Ngọc Cường, Trần Ngọc Toàn, Hoàng Kim Châu, Trần Công Hoàng, Trần Mai Hoa, Phạm Ngọc Lâm. TS Lâm là phó trại trưởng phụ trách chương trình. Các tráng sinh dự trại đã tổ chức Đêm Hát Cho Việt Nam có khoảng 100 Trưởng đến dự. Ngoài ra, anh chị em có một buổi họp với ban tổ chức để chuẩn bị chương trình Đố Vui Để Học sẽ diễn ra tại trại Hợp Bạn Thăng Tiến XI vào mùa hè năm 2018 tại Virginia.



Đặc san Nguyễn Trãi số 11 kỷ niệm 15 năm thành lập đã được phân phối cho các Toán và các thân hữu. Đặc san dày 186 trang, bìa màu đẹp, ý nghĩa và nội dung phong phú gồm nhiều bài vở giá trị của các Trưởng Nghiêm Văn Thạch, Nguyễn Văn Thuật, Đỗ Quý Toàn, Nhật Tiến, Hà Thúc

Sinh, Tôn Thất Sam, Ngô Thế Vinh, Quang Già Cơ, Vũ Đức Nam...và anh chị em tráng sinh. Độc giả nào chưa nhận được Đặc san, xin đọc trên trang <http://www.trangdoannguyentraiblogspot.com>

Cứu trợ nạn nhân bão Harvey: Bão Harvey cấp 5 đánh vào Texas ngày 25 tháng 8 - 2017 khiến gần 100 người chết và khoảng 50 nghìn căn nhà bị ngập lụt, trong số đó có không ít nhà bị ngập vì nước xả ra từ hai reservoirs của thành phố, gây thiệt hại trên 200 tỉ đô la. Tráng sinh Nguyễn Bá Thành (Toán Lư Sơn) đại diện công ty Teletron từ California cho biết sẽ phân phối cho đồng hương nạn nhân 1,000 bao gạo (25 lbs/bao) và 1,000 cases nước uống và nhờ anh chị em Toán Lam Sơn phụ trách phân phối vào hai ngày 3 và 4 tháng 9 - 2017 tại cơ sở công ty Teletron tại thành phố Houston. Ngoài anh chị em tráng sinh, còn có các Trưởng và đoàn sinh các liên đoàn Đất Việt, Pháp Luân, Lạc Việt... đến tiếp tay phân phối cho đồng bào. Ngoài số gạo phân phối tại chỗ, anh chị em còn chuyển một số gạo đến cho các chùa Liên Hoa, Từ Bi Đạo Tràng, chùa Thái, chùa Miên, nhà thờ Tin Lành, làng Việt Nam Fatima...



Ngoài ra cũng được biết anh tráng trưởng đã kêu gọi cựu học sinh và sinh viên Đà Lạt khắp nơi đóng góp tiền cứu trợ và số tiền đã thu được là \$ 18,810.00. Số tiền này giao cho American Red Cross ngày 12 tháng 10 - 2017.

Thăng Tiên XI:

Trại Hợp Bạn Thăng Tiên XI dự trù sẽ tổ chức từ ngày 28/6 đến 4/7 năm 2018 tại Trại Trường Hướng Đạo Hoa Kỳ- Camp Snyder, 6100 Antioch Rd, Haymarket VA 20169, Trại sẽ nhận ghi danh kể từ cuối tháng 11/2017, trại phí \$330.00 ghi



đăng sớm trước 31/1/2018, \$360.00 từ 1/2/2018 đến 31/3/2018, \$390 từ 1/4/2018 đến 15/5/2018, Những tin tức cập nhật, xin vui lòng thăm trang nhà tại địa chỉ www.thangtien.org

THĂNG TIỀN XI

TRẠI HỢP BẠN THẾ GIỚI HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM



NGÀY

28 Tháng 6 - 4 Tháng 7, 2018

ĐỊA ĐIỂM

CAMP SNYDER

6100 Antioch Rd., Haymarket, VA 20169
(Phi Trường gần nhất: IAD & DCA)

ĐẶC BIỆT: Nhà Ăn có máy lạnh • Leo Dây (COPE Course) • Chèo Thuyền • Chương Trình Khoa Học STEM • Xem Pháo Bông ở Thủ Đô Hoa-Kỳ • Thăng Cảnh Vùng Hoa-Thịnh-Đôn

WWW.THANGTIEN11.ORG



GHI DANH

BẮT ĐẦU GHI DANH
Cuối Tháng 11, 2017

GHI DANH SỚM
\$330
(Trước 31/1/2018)

GHI DANH ĐÚNG HẠN
\$360
(Từ 1/2/18 đến 31/3/18)

GHI DANH TRỄ
\$390
(Sau 31 Tháng 3, 2018)

HẠN CHỐT GHI DANH
15 Tháng 5, 2018

LIÊN LẠC
bamlochuc@thangtien11.org
<http://www.facebook.com/thangtien11>

My Experience at Lien Ket

Lien Ket is currently the first camp I've been to with Chi Linh. The whole experience is one that I'll likely never forget. It was interesting to see how the other troops differed in their yells and rules, as well as interacting with other scouts. While the camp was full of fun and excitement, there were definitely some parts of it that weren't the greatest.

Looking back at camp there were many memorable things to hold on to. The games which took up most of the three days were alright in my opinion. But the best game had to be either building a shelter or dodgeball. Each game required cooperation between with all of your patrol and was also fun. Another highlight of Lien Ket was the campfire and the skits. While some skits were pretty bad, there were also some that were funny and entertaining to watch. Personally I enjoyed doing P.T in the morning. It was tiring, but helpful. Lien Ket definitely had some fun moments.

There may have been many good things about the camp, but there were also many unenjoyable parts of it. However, some of it was uncontrollable such as the very hot weather and the wasps. The heat made it hard to stay positive the entire time, especially during the warm nights. Wasps weren't as big as an issue, but were troubling during breakfast, lunch, and dinner. Another part that could've been improved is the games involving other troops. They didn't really work and I didn't really meet too many people. I also wish that we wouldn't have to stand in the sun as long, but it's not something I can complain about.

For my first camp with Chi Linh it certainly wasn't bad, but I heard from other patrol members that previous camps had been much better. I look forward to experiencing more camps, but overall Lien Ket was a good experience and way to bond with my new troop members.

Thien Vo

It was going to be my second year going to Lien Ket as a thieu. Of course I was super excited. I couldn't wait to hang out with all the girls and experience bonding and games with all my members. When i first drove to the site my excitement was continuing to build up. While walking i couldn't help but be amazed by the mass of people. Hundreds of vietnamese scouts had came to bond together and experience each other. Other than LK I never seen so many vietnamese americans come together to just enjoy and embrace their culture. We started of the day with the flag ceremony with everyone coming together and celebrating with each other. Later we started with games. I enjoyed learning and meeting other troupes. They were very communicative and friendly. We exchanged laughs and conversations with each other that I will always remember. I especially remember the campfire. All the troops huddled together watching, laughing, and singing with each other. I was so amazed with the amount of respect the kids had. All the games and skills really brought the team together. I felt I was able to really get into the games and bond with my members more. For sure, we made precious memories with each other. In all, the experience at lien ket is an experience I will remember.

Celine Vu



Driving the short distance to Lien Ket, I couldn't just contain my excitement. School had recently started yet I was all ready to de-stress at camp. It's been two years now since the last Lien Ket; that Lien Ket was one of the best camps out of my nine years' worth of Scout camps. I came in having high expectations and those expectations were definitely met.

Camp started like always, nothing new; but after the camp formalities, the fun and memorable times would start. Saturday fun started with an intriguing friendship game. I was excited to see those from TKP3 once again and meet new people. Shyness crept through me, but it quickly dissipated as soon as the game started. The fear of people forgetting who I am was gone. From there, I thoroughly joined the rest of the game. I even got into the competitive spirit and actually tried for the W (which actually ended in an L). Nonetheless, it was a refreshing breath of air to be consumed with the euphoria from meeting new Scouts; nothing really compares. In addition to inter-crew bonding, the Truong also gave us a fast-paced scavenger hunt in order to bond with our team. I was so grateful for this for it really boosted our dynamics for the rest of the camp. Plus, as a bonus, we got some really nice and amusing pictures and memories.

Entering the second leg of Saturday, we all knew it was time to bring our A-game against the other crews. After all, we had a reputation to uphold. The competitive spirit consumed the entire crew subcamp. We were all eager and ready. In my opinion, the skill games were what I'd thought it'd be: traditional and a relay race. It was nothing new, but experiencing the games in such a competitive nature made it more fun than it would be. Adrenaline rushed through me as we quickly completed tasks and ran to the next station and so on. By the end of the afternoon, I was exhausted and sweaty, but one could say it was worth it.

Sunday was my favorite day this camp. It had a mix of everything, fun and competitiveness and weirdness. The list goes on. The day started with the dreadful walk down to the main camp. By now, we had walked that path begrudgingly way too many times. Then the fun games started! And they were indeed super fun even though I questioned my safety during some of the games, but all in all, there was more good than bad. In fact, we were able to place 5th - that's got to count for something. Soon enough, our crew was cramming to rehearse our campfire skit which was so hectic.

It made for good laughs. That night we performed our skit and it was our first run-through in front of the entire camp. Nonetheless, we pulled through and performed a good enough skit to place third, shockingly. Walking back up the cursed trail once again, we were welcomed to a cracker barrel, one of the best parts of camp. Not sure if it's something about the night or the things going on, cracker barrel is just always so fun. The "talent" show was quite entertaining and so fun to participate in as part of the audience. The night, in my opinion, was pretty much perfect. After that night, it dawned on me that camp was coming to a close soon.

Monday and the end of camp finally came. It had been three long days and by now I was so tired and exhausted, but I couldn't help but be sad about such a good weekend ending with new and old friends. We walked the tiring trail one last time back to main camp before saying goodbye and leaving behind a camp that would forever hold so many memories.

Angela Pham

Lien Ket was overall a very fun experience for my team and I. Upon getting there early Saturday morning, I met up with my crew and we attended the flag ceremony, at which point I had noticed it was already starting to get very hot. We hiked back up the hills and did an inter-crew bonding activity to meet new people, then returned to our campsite and began to cook lunch. After lunch, we began the skill games, participating in activities revolving around puzzles, Morse code, semaphore, knots, lashings, songs, and Vietnamese Scouting history for the next few hours. Although my team did not win any prizes, I found the games to be very fun, and more organized and thought-out than games at previous camps. We cooked dinner, then hiked back down to the main stage for the campfire. The skits were fairly interesting, and the cool breeze kept us all happy and energetic.

The next day after lunch, we participated in the water games and non-skill games. Many of the games were unique, and we had never played some of them before at all. These games are what made Trai Lien Ket a memorable experience for me. We cooked dinner again, then headed down to the campfire to perform our own skit. Everything went well, and then our crew returned to the campsite area around 10 PM to elect our new Key 3 representatives for our crew. For several hours, the election took place, and while we were excited to congratulate our new crew leaders, we were so tired out from the whole day that most of

us knocked out within minutes of crawling into our sleeping bags. The next morning, we had breakfast, broke down the campsite, attended the ending flag ceremony, and started heading home. Trai Lien Ket was overall a unique experience for me, as this is the first year I've experienced it while in Thanh instead of Thieu. The games and activities were what truly made it memorable, as they were unique, fun, and well thought-out. The only thing I didn't like about camp was the heat; this was one of the hottest camps I've ever been to. However, aside from the heat, Trai Lien Ket was very enjoyable.

Brian Bui



PHÂN ỦU

*Được tin phu nhân của Trưởng Mai Ngọc Liệu
Tr. Maria Têrêsa Nai Bạch Mã Trần Bạch Bích*

Đã lìa rường ngày 9 Tháng 10 – 2017

Tại California – USA

Hưởng thọ 98 tuổi

Thành kính phân ưu cùng

Trưởng Mai Ngọc Liệu và Tang quyến

Nguyện cầu linh hồn

Trưởng Nai Bạch Mã Trần Bạch Bích

sớm về hưởng nhan thánh Chúa

LIÊN ĐOÀN CHÍ LINH

Thành Kính Phân Ưu

Lịch Sinh Hoạt :

Tháng 10/2017 :

29-30 Trại ĐT/ĐP-TT/TP

8 Sinh hoạt LĐ, HỌP PHỤ HUYNH

13 Tiệc gây quỹ LĐ

15 HỌP ĐOÀN

27-29 Liên Thiếu Thanh Camp

Tháng 11/2017 :

5 Sinh hoạt LĐ, HỌP PHỤ HUYNH

12 HỌP ĐOÀN

19 HỌP ĐOÀN

Tháng 12/2017 :

3 Sinh hoạt LĐ, HỌP PHỤ HUYNH

10 HỌP ĐOÀN

17 COH, Tiệc Giáng Sinh

Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 8/ 16 / 2017

Còn lại kỳ trước\$**7,452.00**

Thu:

Niên lễ từ phụ huynh :\$730.00

Tổng số thu\$**730.00**

Chi :

Patrol boxes\$250.00

BSA FOS\$400.00

Chi tiêu cho Ngành Ấu\$155.00

Tổng số chi\$**755.00**

Quỹ hiện có\$**7,427.00**

Quỹ Thưởng Tiến XI:

Tính đến ngày 10/1/ 2017

Tồn quỹ kỳ trước\$**7,980.00**

Cơm đầu tháng 5/2017\$634.00

Chả cá nhiều đợt\$1,151.00

Các gian hàng đầu tháng\$903.00

Ve Chai + 10/2017\$776.94

Anh Hải (Gửi tiền)\$220.00

Chợ đêm (Liên Kết)\$462.00

Bánh Trung Thu.\$1,577.60

Jumper Hội Chợ\$600.00

Tồn quỹ.\$**14,304.54**

ĐỘI SỐC NÂU



KHANH
Tên rừng : Sóc chăm chỉ
Hướng đạo hạng nhất
Đội trưởng.



KHANG
Tên rừng : Công đũa dăng
Hướng đạo hạng nhì
Đội phó.



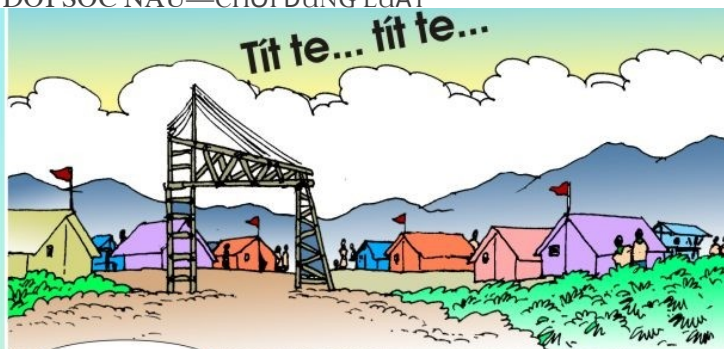
HÂN
Tên rừng : Gấu vui vẻ
Hướng đạo hạng nhì.



KIM
Tên rừng : Cò tò mò
Hướng đạo hạng nhì.



BÍ BO
Hướng đạo tân sinh.



Tít te... tít te...

Tập hợp kia, các
cậu sửa soạn lại
áo quần đi !



Ủa, đội trưởng
đâu rồi ?



Khanh ơi ! Họp
đoàn kìa !



Chương ơi ! Tập
họp kia, về mau
đi !



Ủa ? Đội trưởng đội Báo
Đen cũng... mất tích à ?



Thức ơi, về
tập hợp !



Thiêm ơi...



Lạ nhỉ ? Đội trưởng đội Cò
Trắng và đội Gấu Xám
cũng mất tích luôn !



Thưa trưởng, bốn đội trưởng của bốn
đội đều vắng mặt, chúng em không
rõ các cậu ấy đi đâu.



Đội trưởng nhất cho
các đội biết các đội
trưởng hiện ở đâu đi !



Đội trưởng nhất đánh
Semaphore giỏi thật !



Cậu ấy đánh nhanh quá,
sốt mấy chữ nhưng cũng
hiểu được bản tin.



